



NE PARLEZ PLUS DE CW ...
PRAATIQUEZ LÀ !



Sigles et Abréviations

Compilation de F5LBD, F5BTT et F5TDJ le 19 août 1995 et mis plusieurs fois à jour depuis sa publication par les Éditions du REF-Union . Dernière mise à jour en 2014

Le présent recueil de sigles et abréviations est destiné à aider les YL et OM débutants et, renseigner, parfois de plus anciens, il a été rédigé dans ce but.

Pardonnez nous si, peut-être, il s'avèrait y avoir des lacunes, chacune et chacun pourra compléter à sa guise.

Vous y trouverez:

Chapitre		Page
1° partie :	Les sigles utilisés par les radioamateurs de France et du monde. compilation de F5LBD et F-14658	2
2° partie :	- Les abréviations de trafic utilisées en CW d'après F9RS (1968)	13
3° partie :	- Les abréviations utilisées au U.S.A. et au CANADA pour donner le QTH en CW. (d'après document d'origine inconnue)	20
4° partie :	Les codes " Q " et " Z ". d'après DOC du REF (1962 et 1995)	22
5° partie :	Le code " R . S . T. " d'après W2BSR qui en est l'inventeur.	26
6° partie :	Le code " S. I. N. P. O. " d'après diverses sources	27
7° partie :	Autres sigles et abréviations non spécifiques aux radioamateurs, mais présentant un intérêt.	28
8° partie :	Liste des clubs composant l' EUCW	29
9° partie :	Code MARCONI Communiqué par F5TDJ	30
10° partie :	Exemples de QSO CW	33

Bonne utilisation et bon trafic.

88 / 73

1° Partie :

Les sigles utilisés par les radioamateurs de France et du monde.

Compilation de F5LBD et F-14658

Sigles	Anglais	Français
AAA	All Africa Award	Diplôme obtenu avec 34 pays différents d'Afrique
AARA	Albanian Amateur Radio Association	Association Nationale des Radioamateurs d'Albanie
ADRASEC		Association départementale des radioamateurs de la Sécurité civile
ADS	Adress	Adresse
ADSL	Asymetric Digital Subscriber Line	liaison numérique sur ligne d'abonné à débit asymétrique
ADXA	Asian DX Award	Diplôme obtenu avec 30 pays d'asie (une station JAPON obligatoire)
AFC	Automatic frequency control	Contrôle automatique de fréquence
AFRAH		Association française des radioamateurs handicapés
AFSK	Audio Frequency Shift Keying	
AFVL		Association Nationale des Radioamateurs du Liechtenstein
AG		Assemblée Générale
AGC	Automatic gain control	Contrôle Automatique de Gain (CAG)
AGRA		Association Gabonaise des Radioamateurs
AIR		Association Internationale des Amateurs Radio
ALC	Automatic Level Control	Contrôle Automatique de Niveau
AM	Amplitude Modulation	Modulation d'Amplitude
AMSAT	Amateur Radio Satellite	Association des Radioamateurs par Satellite Corporation
AMTOR	Amateur TelePrinting over Radio	Système TTY Téléimprimeur
ANARC		Association des Radio-Clubs Nord Américains
ANL	Automatic Noise Limitor	(sur les postes CB) destiné à réduire l'effet des parasites en réception.
ANSI	American National Standards Institute	
ANTA		Adeptes de la télévision d'amateur.
AOMPTT		Amicale des Radioamateurs des PTT de France et d'Outre-mer
APF	Audio Peak Filter	Ajuste la fréquence du filtre passe bande lors du trafic en télégraphie (réduction d'interférences).
AOP		Amplificateur Opérationnel
ARAD		Association Nationale des Radioamateurs du Barhain
ARDF	Amateur Radio Direction	Radiogoniométrie Sportive Finding
ARAI		Association Nationale des Radioamateurs de Côte d'Ivoire
ARAS		Association Nationale des Radioamateurs du Sénégal
ARGOS		Balise....
ARI		Association Nationale des Radioamateurs Italiens
ARME		Association des Radioamateurs de Monaco

Sigles	Anglais	Français
ARRAM		Association des Radioamateurs du Maroc
ARRL	American Radio Relay League	Organisme Officiel des Radioamateurs des USA
ARRSM		Association des Radioamateurs de St Marin
ART		Autorité de Régulation des Télécommunications (née le 1 ^{er} janvier 1997, en remplacement de la DGPT)
ASCII	American Standard Code for Information Interchange	codification internationale des touches du clavier d'un ordinateur
ASR	Amateur Satellite Report	
ATEPRA		Association technique pour le développement du packet radio
ATV	amateur television	télévision d'amateur
AVC	automatic volume control	Contrôle automatique de volume
BARS		Association des Radioamateurs de Bostwana
BBS		Bulletin Board System
BC	broadcast	émission commerciale
BCI	broadcast interference	interférence sur fréquences commerciales
BDS	Bauds	Bauds - Rapidité de modulation (concerne les systèmes télégraphiques rapides).
BFO	Beat Frequency Oscillator	Oscillateur de Battement
BFRA		Association des Radioamateurs de Bulgarie
BIT	Binary digiT	index binaire (0 ou 1)
BLI		Bande Latérale Inférieure (ou LSB)
BLS		Bande Latérale Supérieure (ou USB)
BLU		Bande Latéral Unique (ou SSB)
CA		Conseil d'Administration
CARS		Association des radioamateurs de Chypre
CAT	Computeur Aided Transceiver	émetteur Assisté par Ordinateur
CB	Citizens Band	Bande du Citoyen (Ci Bi)
CCC	Commonwealt Century Club	Diplôme obtenu avec 100 régions et plus du Commonwealth
CCIR		Comité Consultatif International des Radiocommunications (créée en 1927 à Washington)
CCITT		Comité Consultatif International Télégraphique et Téléphonique
CCT		Comité de Coordination des Télécommunications (Prépare les décisions de Mr le Premier Ministre)
CDM	Certificato Del Mediterraneo	Diplôme des Pays autour de la Méditerranée
CD ROM	Compact Disc Read Only	Disque à lecture laser
CDXC		Diplôme DX-péditions. Clipperton DX club.
CEPT		Conférence Européenne des Postes et télécommunications (Licence Européenne)
CET	Central European Time	Heure Légale d'Europe Centrale (UTC + 1)
CEST	Central European Summer Time	Heure d'été d'Europe Centrale (UTC + 2)
CFRR		Confédération française des radioamateurs et Radioécouteurs.
CHCR		Club histoire et collections de la radio
CLAR	Clarifier	Appelé aussi RIT , permet de décaler légèrement la fréquence réception, sans affecter la fréquence d'émission
CMOS	Complementary Symetry Metal	Oxyde Semi Conducteur

Sigles	Anglais	Français
CNCL		Commission National des Communications Liberté
CNERA		Conseil National des Ecouteurs des bandes radioamateurs.
CNET		Centre National d'Etude des Télécommunications
CNRB		Commission Nationale des Relais et Balises (Crée en 1982)
COAX	coaxial cable	câble coaxial
COMP	Speek processor	Compresseur de modulation - Dispositif améliorant l'efficacité de l'émission en SSB. Ne pas en abuser : mal réglé, un compresseur devient plus néfaste que profitable.
COSI		Compagnie Opérationnelle de Secours Internationaux
COST		Coopération Scientifique et Technique
CPU	Central Processing Unit	Microprocesseur (dans un appareil)
CQ-WW-WPX Contest		Concours annuel organisé par CQ Magazine.
CQ WW DX Contest		Concours annuel organisé par CQ Magazine Partie CW = dernier week-end de novembre
CRAC		Club Radioamateur du Canada
CRC		Association Nationale des Radioamateurs de République Tchèque
CRCC		Organisme de dépouillement des compte rendus en République Tchèque
Cross Band		Trafic entre deux stations émettant chacune sur une bande différente de fréquences (interdit en France)
CSA		Conseil Supérieur de l'Audiovisuel.
DAF		Diplôme des Amériques Françaises
DARC	Deutcher Amateur Radio Club	Association des Radioamateurs Allemands (Siège à Baunatal)
dB	decibel (0,1 bel)	
DC	Direct Current	Courant Continu
DDFM		Diplôme des Départements Français de la Métropole
DDS	Direct Digital Synthesize	Procédé assurant une grande pureté du signal d'émission par verrouillage rapide du PLL) De plus, autorise des vitesses plus importantes en CW BREAK-IN.
DDTOM		Diplôme des Départements et Territoires Français d'Outre-mer
DD01 à DD95		Diplôme de chaque département Français de 01 à 95
DEC		Diplôme du Palais de la Découverte
DEE		Diplôme d'Ecoutes Expérimentales
DGPT		Direction générale des postes et télécommunications
DG/RCE	Diplôme Genista	
DIFM		Diplôme des Iles de la France Métropolitaine
DIM	Dimmer	Commande pour réduire la luminosité de l'éclairage de l'afficheur galvanomètre.
DNF /		Diplôme des Nations Francophones

Sigles	Anglais	Français
FDXC		
DPDT	Double-Pole Double-Throw	Bipolaire Double (Contacteur)
DPF		Diplôme des Provinces de France
DPN FO/RCFO		Diplôme du Parc Naturel de la Forêt d'Orient (3 contacts 3 parcs français différents)
DPST	Double-Pole Single-Throw	Bipolaire Simple (Contacteur)
DSB	Double Sideband	Double Bande Latérale
DSI	Detail Spectrum Investigation	
DSP-NIR	Digital Signal Processing	Processeur de signal - digital- réducteur de bruits et Noise and Interférence reduction d'interférences.
DTA		Diplôme des Terres Australes Françaises
DTC		Diplôme de Télégraphie Classe C
DTMF	Dual Tone Multifrequency	Tonalité multifréquence
DTRE		Direction des Télécommunications des Réseaux Extérieurs
DUF		Diplôme de l'Univers Francophone
DVA		Diplôme de la Ville d'Albert (Dépt 80)
DVJ		Diplôme des Villes Jumelées (Clermont-Ferrand et REGENSBURG ou SALFORD ALLEMAGNE)
DVP		Diplôme de la Ville de Paris
DVQ		Diplôme de la Ville de Québec
DWFF / FIRAC		Diplôme des Radioamateurs Cheminots Français
DX	long distance	contact longue distance
DXAC	DX Advisor Committee	Comité Conseils DX
DXCC	DX Century Club	DX Century Club
DXPA	DX'péditions Award	Diplôme du CLIPPERTON DX CLUB (diplôme délivré pour des QSO entendus ou réalisés en mixte, phonie, CW - avec 50 expéditions.
DYLPV		Diplôme YL de la Ville de Paris
D89		Diplôme des Radio-Club
EARS		Association Nationale des Radioamateurs d'Egypte
EDR		Société des Radioamateurs du Danemark
EDSP		Processeur de signal digital optimisé.
	Emergency Nets	Réseaux d'Urgence
EHF	Extremy High Frequency	Extrême Haute Fréquence
	(30 à 300 GHz)	(30 à 300 GHz)
ELF	Extremely Low Frequency	Fréquence Extrêmement Basse
	(< 10 kHz)	(inf à 10 kHz)
EME	Earth-Moon-Earth	Liaison Terre-Lune-Terre - (moonbounce)
EPROM	Erasable Programmable	Mémoire morte programmable effaçable
ROM	Read Only Memory	Mémoire en lecture seule
ERAU		Association Nationale des Radioamateurs d'Estonie
ERC		Comité Européen des Radiocommunications
ERO	European Radiocom Office	
ETSA		Enveloppe Timbrée Self-Adressée (SAE)
ETSI	European Telecommunication Standards Institute	Institut européen des normes de télécommunications
EUCW		Association Européenne de Télégraphie

Sigles	Anglais	Français
Eyeball QSO		QSO Visu (et sur une Carte QSL: remplace date-heure- report-fréquence) Carte QSL remise à titre de souvenir
FAX	Facsimile	Télécopie en Radio-communication
FCC	Federal Communications Commission	Organisme Fédéral Chargé des Télécommunications
FCW 500		Diplôme avec 500 QSL de stations F de la Métropole
FET	Field-effect Transistor	Transistor à effet de Champ
FIL	Filament	Filament
FIRAC		Fédération Internationale des Radioamateurs Cheminots
FK		Diplôme "CAGOU" (6 QSL FK)
FM	Frequency Modulation	Modulation de Fréquence
FNRASEC		Fédération Nationale des Radio-amateurs au Service de la Protection Civile
FO		Diplôme de Tahiti (6 QSL FO8)
FP		Diplôme de St Pierre et Miquelon (3 QSL FP)
FRA		Association Nationale des Radioamateurs des Iles Faroé
FRR		Association Nationale des Radioamateurs de Roumanie
FSK	Frequency Shift Keying	Manipulation par Déplacement de Fréquence
FY		Diplôme de Guyane Française (6 QSL FY)
GARS		Association Nationale des Radioamateurs du Ghana
GARS		Association Nationale des Radioamateurs de Gibraltar
GEPRAF		Groupe espérantophone de radioamateurs en France.
GMT	Greenwich Mean Time	Temps Moyen de Greenwich (n'est plus réglementaire)
GND	Ground	Terre
GPS	Global positioning system	Système de positionnement par satellite
GRAC		Groupe des radioamateurs cheminots SNCF.
GSHPC		Logiciel SSTV de DL4SAW M. GEZA SZABADOS Henri.
Ham Spirit		Esprit Radioamateur dont tout OM ou YL doit s'inspirer
HF	High Frequency (3 à 30 MHz)	Haute Fréquence (3 à 30 MHz)
HISCAN		Logiciel SSTV créé par OZ2LW.
Home Made		Fabrication OM
HP		haut-parleur
HRS		Association Nationale des Radioamateurs de Croatie
IARC		International Radio Club au sein de l'UIT à Genève (4U1ITU)
IARC		Association Nationale des Radioamateurs d'Israël
IARU	International Amateur Radio Union	Union Internationale des Radioamateurs (fondée en 1925)
IC	Integrated Circuit	Circuit Intégré (CI)
ICARE		Confédération des Associations qui se consacrent à

Sigles	Anglais	Français
		la promotion du radio amateurisme par l'éducation.
IDRE		Institut pour le développement des radiocommunications par l'enseignement
IMD	Intermodulation Distorsion	Distorsion d'Inter modulation
INESC		Institut National d'Etudes de la Sécurité Civile. (collabore avec la FNRASEC).
IOTA	Islands On The Air	Différents diplômes des Iles
IRA		Société des Radioamateurs d'Islande
IRC	international reply coupon	coupon réponse international
IRTS		Société des Radioamateurs d'Irlande
ITU	International Telecommunication Union	Union Internationale des Télécommunications
JARL	Japan Amateur Radio League	Organisme Officiel des Radioamateurs du Japon
JFET	Junction Field-effect Transistor	Transistor à effet de Champs
J2		Diplôme de Djibouti (8 QSO J2)
KARL	Korean Amateur Radio League	Organisme Officiel des Radioamateurs de Corée
KARS		Association Nationale des Radioamateurs du Koweït
kHz	Kilohertz	kilohertz
LAS		lecture au son (télégraphie)
LARS		Association des Radioamateurs du Lesotho
LARCV		Association des Radioamateurs des Iles du Cap Vert
LC	inductance capacitance	circuit inductance capacitance
LCD	Liquid Crystal Display	Affichage par cristaux liquides
LED	Light-Emitting Diode	Diode Luminescente
LF	Low Frequency	Basse Fréquence
	(30 à 300 kHz)	(30 à 300 kHz)
LRAA		Association Nationale des Radioamateurs du Libéria
LRMD		Association Nationale des Radioamateurs de Lituanie
LSB	Lower Side Band	Bande Latérale Inférieure (BLI)
LSI	Large Scale Integration	
MARK	Marker	Dispositif générant un signal de calibration, tous les 100 KHz, par exemple, servant de référence de fréquence.
MARL		Association Nationale des Radioamateurs de Malte
MARS		Association Nationale des Radioamateurs de l'île Maurice
MCEG	Motion Picture Expert Group	Technique de compression d'image.
MCWG	Macedonian telegr. Group	Groupe télégraphique macédonien (membre de l'EUCW)
MF	Medium Frequency	Moyenne Fréquence
	(300 à 3000 KHz)	(300 à 3000 KHz)
MHZ	megahertz	mégahertz
MO	Master Oscillator	Oscillateur de Commande
MONITOR		Permet d'écouter sa propre émission. Indispensable en CW, ce dispositif est parfois disponible en téléphonie.
MOS	Metal-Oxid Semi-Conductor	
MRASZ		Association Nationale des Radioamateurs de Hongrie

Sigles	Anglais	Français
MRSF		Association Nationale des Radioamateurs de Mongolie
MUTE		Commande qui coupe la réception lors du passage en émission. Sert essentiellement lors de l'utilisation d'un émetteur et d'un récepteur indépendants.
NARL		Association Nationale des Radioamateurs de Namibie
NARS	Nigerian Amateur Radio Society	Organisme Officiel des Radioamateurs du Niger
NB	Noise Blanker	Dispositif antiparasite
NBFM	Narrow-Band Frequency Modulation	FM Bande étroite
NET		Réseau
NOTCH		Filtre étroit, ajustable pour éliminer une porteuse ou un signal interférant gênant.
NRRL		Association Nationale des Radioamateurs de Norvège
NZART		Association des Radioamateurs de Nouvelle Zélande
OCI		« Ondes Courtes Informations »(Bulletin adressé aux membres de l'URC).
OCTET		mot informatique formé de 8 bits
OEVSV		Association nationale des radioamateurs d'Autriche.
ONU	Optical Network Units	
ONL	ON Listener	Indicatif des écouteurs Belges
OSC	Oscillator	Oscillateur
OZ-CCA	OZ Cross Country Award	Diplôme du Danemark
PACKET		
PACTOR		
PATCH		Permet de raccorder le transceiver à une source BF externe (magnétophone, téléphone etc..).
PBT	Pass Band Tuning	Dispositif de réduction des brouillages par modification de la bande passante des circuits de fréquences intermédiaires (FI).
PAR		Puissance apparente rayonnée
PEP	Peak Enveloppe Power	Mesure de la puissance de « crête », utilisée en SSB.
PIRE		Puissance intrinsèque rayonnée équivalente
P – P	Peak to Peak	Crête à Crête
PC	Printed Circuit	Circuit Imprimé
PC	Personal Computer	Ordinateur Individuel
PCA		Diplôme de l'UFT
Pile Up	Pile Up	Station DX rare apparaissant sur une fréquence et convoitée par de nombreuses stations pour QSO
PITCH ou DOT PITCH		est le diamètre (en mm) du cercle dans lequel sont inscrits les trois points de couleur bleu verte rouge d'un écran couleur
PTT	push to talk	pédale d'émission
PIXEL		Plus petit élément d'affichage sur un écran

Sigles	Anglais	Français
		d'ordinateur
PMS	Programmable Memory Scanning	Logique de programmation du balayage des mémoires.
PROM	Programmable Read Only	Mémoire programmable à lecture seule
PZK		Association Nationale des Radioamateurs de Pologne
QARS		Association des Radioamateurs du Qatar
RAAG		Association des Radioamateurs de Grèce
RAC	Rectified Alternative Current	Courant Alternatif Redressé
RACE		Radio Amateur Club de l'Espace
RAL		Association Nationale des Radioamateurs du Liban
RAM	Random Access Memory	mémoire vive (volatile)
RCN-EG		Radio-Club National du Personnel des Industries Electriques et Gazières de France
REF-Union		Réseau des Emetteurs Français (fondé en 1925)
REP		Association Nationale des Radioamateurs du Portugal
RF	Radio Frequency	Gain HF.
RFC	Radio Frequency Choque	Self de Choc
RFI	Radio Frequency Interference	Interference Radio
RIT	Receiver Incremental Tuning	Filtres sur un récepteur
RJARS		Association Nationale des Radioamateurs de Jordanie
RL		Association Nationale des Radioamateurs du Luxembourg
RLAOC		Réseau Luxembourgeois des Amateurs d'Ondes Courtes
RNARS		Royal Naval Amateur Radio Society
ROARS		Association Nationale des Radioamateurs du sultanat d'Oman
ROM	Read Only Memory	mémoire accessible en lecture seule
ROS		Rapport d'Ondes Stationnaires (à ne pas confondre avec le TOS)
RSGB	Radio Society of Great Britain	Organisme Officiel des Radioamateurs Britanniques
RSK		Association Nationale des Radioamateurs du Kénia
RSM		Association Nationale des Radioamateurs de Macédoine
RSS		Association Nationale des Radioamateurs de Swaziland
RSTG		Association Nationale des radioamateurs de Gambie
RSZ		Association des Radioamateurs de Zambie
SARA		Association Nationale des Radioamateurs de Slovaquie
SARL		Association des Radioamateurs d'Afrique du Sud
SASE	Self-Adressed Stamped	Enveloppe timbrée pré adressée (SAE)
SHF	Super High Frequency	Très Haute Fréquence
	(3 à 30 GHz)	(3 à 30 GHz)
Sysops	System Operator	
SITRA		Salon International des Techniques Radioamateurs

Sigles	Anglais	Français
SLARS		Association Nationale des Radioamateurs de Sierra Leone
SLIM		Pirate.
SPDT	Single-Pole Double-Throw	Unipolaire Double X (contacteur)
SPLIT		Station DX rare trafiquant en QSK selon divers procédés Trafic entre deux stations sur deux fréquences différentes, autorisé en France à condition d'énoncer l'indicatif du correspondant ainsi que sa fréquence très précise deuxième définition : Système permettant d'écouter sur un VFO et d'émettre sur l'autre, sur des fréquences différentes. Ce genre de trafic est pratiqué par les stations rares. Il est donc utile de pouvoir y accéder.
SPST	Single-Pole Single-Throw	Unipolaire Simple (contacteur)
SQUELCH		Commande de silencieux. Elle supprime le bruit de fond propre à la réception. Surtout utilisée en FM.
SRABIH		Association Nationale des Radioamateurs de Bosnie herzegovine
SRAL		Association Nationale des radioamateurs de Finlande
SRJ		Association Nationale des Radioamateurs de Yougoslavie
SSA		Association Nationale des radioamateurs de Suède
SSB	Single Side Band	Bande Latérale Unique (BLU)
SSTV	Slow Scan Television	Télévision à balayage lent
STELAR	Science Technology Trough educational link with Amateur radio.	Science Technologie Grâce à un lien éducatif avec la radio amateur.
SWL	Shortwave listener	écouteur des Ondes Courtes
SWR	Standingwave Ratio	Taux d'Onde Stationnaires (TOS)
S / N	Signal To Noise (Ratio)	Rapport Signal / Bruit
TBL CLUB		Association qui réunit les pratiquants de SSTV.
TCXO		Oscillateur à quartz compensé en température. En général, cet accessoire n'est pas incorporé dans le matériel. Il est en option et assure une très grande stabilité en fréquence (utile seulement en cas de besoins très particuliers).
TEN-ETMA		E.T.M.A. ou Diplôme Européen d'activité sur le 10 mètres
THF		canaux pour VHF et UHF
TIR		Association Nationale des Radioamateurs de Syrie
TNC	Terminal Node Controler	Modem pour le packet-radio.
TTL	Transistor-Transistor Logic	
TOS		Taux d'Onde Stationnaire (en %)
TRAC		Association Nationale des Radioamateurs de Turquie
TVA		Télévision amateur à 625 lignes.
TX-SHIFT		Ajuste la courbe de réponse audio (en mode SSB), selon le choix de l'utilisateur, adaptant l'émission à sa voix (on peut ainsi choisir une tonalité aiguë, qui s'avère très efficace en DX)
UBA		Organisme Officiel des Radioamateurs Belges
UER		Union Européenne de Radiodiffusion

Sigles	Anglais	Français
UFT		Union Française des Télégraphistes
UHF	Ultra High Frequency	Très Haute Fréquence
	(300 MHz à 3 GHz)	(300 à 3 GHz)
UIT		Union Internationale des Télécommunications
UNARAF		Union Nationale des Aveugles Radioamateurs de France
UNIRAF		Union Nationale des Invalides Radioamateurs de France
URA		Association Nationale des Radioamateurs d'Andorre
URAL		Association Nationale des Radioamateurs d'Ukraine
URC		Union des Radio Clubs de France
URE	Union de Radioaficionados Espanoles	Organisme Officiel des Radioamateurs Espagnols
USB	Upper Side Band	Bande Latérale Supérieure (BLS)
USKA		Organisme Officiel des Radioamateurs de Suisse et du Liechtenstein
US IPA/RC		Contest de l'International Police Association Radio
UTC	Coordinated Universal Time	temps universel coordonné
VDSL	Very High Speed Digital Subscriber Line	Ligne d'Abonné Numérique Très Haut Débit
VE: 10.10		Diplôme 10 Stations VE2 sur 10 mètres
VERON		Association Nationale des Radioamateurs des Pays-Bas
VGA		norme graphique d'affichage de 640 x 80 pitches en 16 couleurs
VHF	Very High Frequency	Très Haute Fréquence
	(30 à 300 MHz)	(30 à 300 MHz)
VHSC	Very High Speed Club	Diplôme délivré par le DARC aux Opérateurs donnant la preuve d'une très grande vitesse de LAS et de manipulation en télégraphie manuelle
VLF	Very Low Frequency	Très Basse Fréquence
	(3 à 30 KHz)	(3 à 30 KHz)
VMH		Vitesse manipulation CW. Nombre de mots à l'heure.
VOX	Voice Operated Switch	Interrupteur vocal
VXO	Variable Crystal Oscillator	Oscillateur Variable
WAA	Worked All America	Diplôme obtenu avec 45 QSO des Amériques (dont obligatoirement une station Brésilienne)
WABP	Worked All Belgian Provinces	Diplôme des Provinces Belges
WAC	Diplome "Worked All Continents"	Diplôme de tous les Continents du Monde
WAE	Worked All Europe	Diplôme Europe (3 Classes)
WAEDC	European DX Contest	Concours organisé par le D.A.R.C.
WAIP	Worked All Italian Provinces	Diplôme des Provinces Italiennes
WAG	Worked all Germany	Concours et diplôme pour les « DOK » allemands
WAOE	Worked All OE	Diplôme d'Autriche
WAP	Worked All Pacific	Diplôme d'Océanie (150 QSO)
WARC	World Administrative Radio	Assemblée Mondiale des Radiocommunications
WAS	Worked All States	Diplôme des États Unis d'Amérique (50 QSL)
WAZ	Worked All Zones	Diplôme délivré après avoir fourni la preuve de Contact de toutes les zones ITU (40 au total)
WBFM	Wide Band Frequency Modulation	FM en bande large

Sigles	Anglais	Français
WEIGHT		Commande liée au manipulateur électronique, agissant sur le rapport entre les points et les traits. Ils est normalement de 3 pour 1, mais peut être modifié en grande vitesse.
WFM	Wide Frequency Modulation	Modulation de fréquence à bande large
WIA	Wireless Institute of Australia	Institut des Radioamateurs d'Australie
WPX		Concours annuel organisé par CQ Magazine
WRC	World Radio Conférence	Conférence mondiale radio.
WW	World Wide	Le Monde Entier
XIT		Commande agissant comme un RIT, mais sur la fréquence d'émission, assurant un réglage très fin de la fréquence
Z	impedance	impédance
ZAR		Association Nationale des Radioamateurs du Zimbabwe
ZRS		Association Nationale des Radioamateurs de Slovénie

Les abréviations de trafic utilisées en CW

d'après F9RS (1968) qui écrivait à ce sujet:

" Les télégraphistes de toutes les époques ont éprouvé le besoin de raccourcir les messages; Ce fut d'abord le style télégraphique, puis naquirent les abréviations: le BJR VX (bonjour mon vieux) fut utilisé par les premiers radiotélégraphistes.

Les stations officielles, maritimes et commerciales ont eu besoin de codes d'abréviations et le code Q (Voir document D2-01) est devenu international.

Les stations expérimentales ont aussi leur style télégraphique et leurs abréviations, un grand nombre sont issues de l'Anglais, mais les abréviations Françaises ont gardé toutes leur valeur. Nous donnons ci-dessous les plus courantes de ces abréviations, il en est de cette matière comme des langages populaires, on y crée chaque jour des expressions nouvelles, souvent argotiques.

Vu l'encombrement de nos bandes, nous ne saurions trop conseiller aux télégraphistes d'user des abréviations, mais pour la clarté des messages, nous leur demandons de ne pas exagérer et de garder un certain classicisme. Quant aux téléphonistes, il est encore préférable qu'ils s'expriment en langage clair. "

Abréviation	Anglais	Français
AA	All after	Tout ce qui est après
AB	All before	Tout ce qui précède
ABT	About	Environ, à propos de
ABV	Abbreviate	Abrégez s'il vous plaît
ABVE	Above	Au-dessus
ANT	Antenna	Aérien, antenne
AER	Aerial	Aérien, antenne
AF	Audiofrequency	Basse fréquence
AGN	Again	Encore, de nouveau
AL	All	Tout, tous
ANI	Any	Aucun, quelque
AS	Waiting period	Attendez
BC	Broadcast	Radiodiffusion
BCI	Broadcast Interference	Brouillage sur un récepteur de radiodiffusion
BCL	Broadcast listener	Usager de la radiodiffusion
BCNU	Be seing you	Je vous retrouverai volontiers
BCP		Beaucoup
BC	Broadcasting receiver	Récepteur de radiodiffusion
BCUZ	Because	Par ce que, à cause de
BD	Bad	Mauvais, gênant
BF		Basse fréquence
BJR		Bonjour
BK	Break in	Travail en duplex, ou en simplex pour interrompre le correspondant
BLW	Below	En dessous de

Abréviation	Anglais	Français
BN		Bon
BNE		Bonne
BSR		Bonsoir
BT		trait de séparation
BTU	Back to you	A vous le manipulateur
BURO		Bureau QSL
BUT	But	Mais
BTR	Better	Mieux, meilleur
BTWN	Between	Entre
BUG	Vibroplex	Manipulateur semi-automatique
B4	Before	Avant
C	Yes	Oui, après certaines abréviations du code Q, leur donne un sens affirmatif
CC	Cristal Controled	Contrôle par quartz
C/O	Care of, courtesy of	Aux bons soins de
CFM	Confirm	Confirmez
CFM	I confirm	Je confirme
CK	Check	Contrôle, essai
CL	Call	Appel, Indicatif d'appel
CLD	Called	Appelé
CLG	Calling	Appelant
CN	Can	Pouvoir, je peux
CNT	Cannot	Je ne peux pas
CNU	Can you	Pouvez vous
CONDX	Conditions	Conditions de propagation
CONV	Converter	Convertisseur
COS	Because	parce que
CQ	Seek You	Appel général
CR		Compte rendu
CRD	Card	Carte (QSL)
CU	See You	Je vous verrais
CUAGN	See You Again	Je vous verrais volontiers
CUD	Could	Pouvais, pourrait
CUL	See You Later	Je vous verrais plus tard
CW	Continuous Waves	Ondes entretenues, télégraphie
DEG	Degree(s)	Degrés (angle, température)
DIFF	Difficult	Difficile
DNT	Do Not	Ne pas
DOPE	Dope	Renseignement, message
DR OM	Dear Old Man	Mon Cher Ami
DSW	Do Swidaniaa (en russe)	Bon trafic, utilisé en fin de QSO par les Russes
DUZ	Does	Fait
DWN	Down	En dessous

Abréviation	Anglais	Français
DX	Distance	Liaison lointaine
EL	Element	élément (d'une antenne)
ER, RE	Here	Ici
ES	And	Et
FAX	Fax	Fax ou Fac similé
FB	Fine business	Très bien, bon travail
FDR	Feeder	Ligne d'alimentation
FER, FR	Fo	Pour
FM	From	De, venant de
FONE		Téléphonie
FQ	Frequency	Fréquence
FRD	Friend	Ami
FREQ		Fréquence
FRM	From	Venant de
FT	Foot	Pieds
GA	Good Afternoon	Bonne après midi
GA	Go Ahead	Allez-y
GB	Good by	Au revoir
GD	Good	Bon
GD	Good Day	Bonjour
GE	Good Evening	Bonsoir
GG	Going	Allant à
GH	Good Hunting	Bonne chasse
GL	Good Luck	Bonne chance
GLD	Glad	Joyeux, heureux
GM	Good morning	Bonjour
GMT	Greenwich mean time	Temps moyen de Greenwich (n'est plus réglementaire)
GN	Good night	Bonne nuit
GO		Transmettez (K).
GP	Ground Plane	Antenne quart d'onde verticale
GND	Ground	Terre
GUD	Good	Bon, bonne
GV	Give	Donnez, transmettez
HAM	Amateur	Amateur
HEE		Signe d'étonnement, exclamation, de surprise bonne ou mauvaise
HI	Laughing	Signe d'hilarité
HLO, HLW	Hello	Salut
HM	Him	Lui
HPE	I Hope	J'espère
HQ	Head Quarters	Quartier Général
HR	Here	Ici
HR	Hear	Entendre
HD	Heard	Entendu

Abréviation	Anglais	Français
HRX		Heureux
HV	Have	Avoir
HVNT	Have not	Ne pas avoir
HVY	Heavy	Lourd, abondant
HW	How	Comment
ID	Identification	Identification
IN	Inch	Pouce
INFO	Information	Information, nouvelle
INPT	Input	Puissance, alimentation
I/O	Input / Output	Entrée / Sortie
IRPT	I repeat	Je répète
ITV	Interference TV	Brouillage par téléviseur
K	Invitation to transmit	Transmettez
KEY	Kay	Manipulateur
KEYING	Keying	Manipulation
KN		Transmettez (un QSO est en cours)
KNW	Know	Connaitre, savoir
KWOF	Key with other foot	Manipulez avec l'autre pied !
LID	Lid	Mauvais opérateur
LIS	Licensed	Ayant son certificat
LOC	Local	Local (pour heure locale)
LOG	Log book	Cahier de trafic
LSN	Listen	Ecouter, écoutez
LW	Long wire	Long fil
LWR	Lower	Plus bas
MCI		Merci
MI	My	Mon, ma
MIC, MIKE	Microphone	Microphone
MK	Make	Faire
MNI	Many	Beaucoup
MRI	Merry	Heureux, joyeux
MSG	Message	Message
MTR	Meter	Mètre
MX		Mieux
N	No	Non
NAME	name	employé dans le sens du prénom
ND, ND	Nothing doing	Rien à faire
NEWS	News	Nouvelles, informations
NG	No Good	Pas bon
NIL	Nihil	Rien, Plus rien
NITE	Night	nuît
NR	Near	Près
NR	Numero	Numéro

Abréviation	Anglais	Français
NY	New Year	Nouvelle année
NW	Now	Maintenant
OB	Old boy	Mon vieux
OC	Old chap, old chum	Vieux compère, vieux copain
OK	All correct	Tout bien compris
OM	Old man	Mon vieux, radioamateur
ON	On	Sur l'air
ONLI	Only	Seulement
OP, OPR	Operator	Opérateur
OPN	Open	Ouvert
OT	Old timer	Vétéran
OW	Old Woman	Ma Vieille
PA	Power amplifier étage final de puissance	
PART	Part	En partie, partiellement
PM	Post meridianum	de l'après-midi (heure)
PP	Push-pul	étage symétrique
PR		Pour
PSE	Please	S'il vous plait
PSED	Pleased	Heureux
PWR	Power	Puissance
R	Received	Reçu
R		Est utilisé comme abréviation du point ou de la virgule dans un groupe de chiffres. Ex: 3R5 MHZ ou 2R30 GMT
RA		Radioamateur
RAC	Rectified alternative	Courant alternatif redressé current
RAS		Rien à signaler
RC		Radio-club
RCD	Received	Reçu
RCVR	Receiver	Récepteur
RFB	Received fine business	Très bien reçu
RIG	Running	Utilisant (puissance)
RITE	Write	écrire
ROK	Received OK	Tout bien compris
RPRT	Report	Rapport d'écoute
RPT	Repeat	Répétition, répétez
RST	Readability, Strength	Lisibilité, force et tonalité du signal
RTTY	Radioteletype	Radiotélétype
RU	Are You	Êtes-vous
RUF	Rough	Signal rauque, mal filtré
RX	Receiver	Récepteur
SA	Say	Dire
SED	Said	Dit (participe passé)
SEZ	Says	Dit (il dit)

Abréviation	Anglais	Français
SHACK	Shack	Pièce où se trouve la station
SIG (S)	Signal (s)	Signal, signaux
SKED	Schedule	Rendez-vous
SIP	Skip, distance	Distance de propagation, Bond
SN	Soon	Bientôt
SOLID	Solidly	Très bon, confortable
SRI	Sorry	Désolé
STDI	Steady	Stable
STN	Station	Station
SUM	Some	Un peu, quelque
SW	Short Wave	Ondes Courtes
SWL	Short Wave Listener	Ecouteur d'onde courte
SWOF	Send with other foot	Manipulez avec l'autre pied (Manipulation défectueuse)
SWR	Standing wave ratio	Taux d'ondes stationnaires
TEMP	Temperature	Température
TEN	Ten	Bande des dix mètres
TEST	Test, Contest	Essai, Concours
TFC	Traffic	Trafic
TJRS		Toujours
TK	Take	Recevoir, prendre
TKS, TNX	Thanks	Remerciements
TM	Traffic manager	Chef de trafic
TMW	Tomorrow	Demain
TPH		téléphone
TRI	Try	Essayer
TRS		Très
TRUB	Trubble	Trouble, gêne
TU	I thank you	Je vous remercie
TU	Universal Time	Heure universelle (GMT) n'est plus employé voir UTC
TV	Television	Télévision
TVI	Television Interference	Brouillage sur un téléviseur
TX	Transmitter	Emetteur
TXT	Text	Texte
U	You	Vous
UP	Up	Au-dessus (fréquence)
UFB	Ultra Fine Business	Très bon travail
UNSTDI	Unsteady	Instable
UR	You are	Vous Êtes
UR	Your	Votre
URS	Yours	Vos, Vôtre, les vôtres
VA		fin de transmission
VCI		Voici
VFB	Very fine business	Très bon travail
VS		Vous, vos

Abréviation	Anglais	Français
VTRE		Votre
VX		Vieux
VY	Very	Très
WA	Word After	Le mot après
WB	Word before	Le mot avant
WD	Would	Voudrais, voudriez
WSEM		
WID	With	Avec
WKD	Worked	Travaillé, contacté
WKG	Working	Travaillant
W	Will	Verbe au futur
W	Well	Bien
WN	When	Quand
WPM	Words per minute	Mots par minute (vitesse de manipulation)
WRD	Word	Mot
WRK	Work	Travail, travailler
WT	What	Quel, quelle
WW	World wide	Le monde entier
WX	Weather	Conditions atmosphérique
XCUS	Excuses	Excuses, excusez-moi
XCVR	Transceiver	Emetteur
XMAS	Christmas	Noël
XMTR	Transmitter	Transmetteur
XTAL	Cristal	Quartz
XVTR	Transverter	Transverter
XYL	Wife	Epouse de l'opérateur
YD	Yesterday	Hier
YL	Young Lady	Jeune femme opératrice
YR	Year	Année
2nite	to night	ce soir
33		salutations (employé par les YL)
51		poignée de main
55	Peace	Paix
72	Peace and Friendship	Paix et Amitié
73	Best regards	Salutations, amitiés
77	long live telegraphy	Vive la télégraphie (utilisé par les TORTUGAS Espagnol)
88	Love and Kisses	Baisers, sentiments affectueux
161		Total des deux précédents
88x		Baisers extra
99	Go out	Dégagez la fréquence.

Abréviations utilisées en Télégraphie

par les radioamateurs des U.S.A. et du CANADA - (QTH)

Abréviation	État Américain ou Province ou Territoire Canadien	Informations complémentaires
AB	ALBERTA	(VE6)
AK	ALASKA	
AL	ALABAMA	
AR	ARKANSAS	
AS	AMERICAN SAMOA	
AZ	ARIZONA	
BC	BRITISH COLUMBIA	(VE7)
CA	CALIFORNIA	
CO	COLORADO	
CT	CONNECTICUT	
DC	DISTRICT OF COLOMBIA	
DE	DELEWARE	
FL	FLORIDA	
GA	GEORGIA	
GU	GUAM	
HI	HAWAI	
IA	IOHA	
ID	IDAHO	
IL	ILLINOIS	
IN	INDIANA	
KS	KANSAS	
KY	KENTUCKY	
LA	LOUISIANA	
LAB	LABRADOR	(VO2)
MA	MASSACHUSETTS	
MD	MARYLAND	
MB	MANITOB	(VE4)
ME	MAINE	
MI	MICHIGAN	
MN	MINNESOTA	
MO	MISSOURI	
MS	MISSISSIPI	
MT	MONTANA	
NB	NEW BRUNSWIC	(VE1)
NC	NORTH CAROLINA	
ND	NORTH DAKOTA	
NE	NEBRASKA	
NF	NEW FOUNDLAND	(VO1) (nom anglais de Terre Neuve)
NH	NEW HAMPSHIRE	

Abréviation	État Américain ou Province ou Territoire Canadien	Informations complémentaires
NJ	NEW JERSEY	
NM	NEW MEXICO	
NS	NEW STATE	(VE1) (nom anglais de la Nouvelle Ecosse)
NV	NEVADA	
NWT	Territoires du nord-ouest	(VE8)
NY	NEW YORK	
OH	OHIO	
OK	OKLAHOMA	
ON	ONTARIO	(VE3)
OR	OREGON	
PA	PENNSYLVANIA	
PEI	Ile du Prince-Edouard	(VY2)
PR	PUERTO RICO	
QC	PROVINCE DU QUEBEC	(VE2)
RI	RHODE ISLAND	
SC	SOUTH CAROLINA	
SD	SOUTH DAKOTA	
SK	SASKATCHEWAN	(VE5)
TN	TENNESSEE	
TX	TEXAS	
UT	UTAH	
VA	VIRGINIA	
VI	US VIRGIN ISLANDS	
VT	VERMONT	
WA	WASHINGTON STATE	
WI	WISCONSIN	
WV	WEST VIRGINIA	
WY	WYOMING	
YU	YUKON	(VY1)

Les codes " Q " et " Z ".

d'après DOC du REF (1962 et 1995)

Le code international du Règlement des Radiocommunications, comprend des groupes de trois lettres dont la première est toujours un Q (d'où son nom). Il est utilisé en télégraphie, mais certains groupes sont employés en téléphonie comme abréviations.

Un groupe suivi d'un point d'interrogation (?) a le sens d'une question. Si le groupe est suivi d'indications complémentaires, le point d'interrogation doit suivre ces indications. Sans point d'interrogation, le groupe est une réponse ou un avis.

L'usage de ce code par les amateurs en a parfois modifié légèrement le sens. Nous donnons le sens amateur le plus courant, mais nous mettons en garde contre un usage abusif de ce code, notamment en téléphonie.

REMARQUE:

- les groupes de QAA à QNZ, sont réservés aux services aéronautiques
- les groupes de QOA à QQZ sont réservés aux services maritimes
- les groupes de QRA à QUZ sont utilisables par tous

Code	Question	Réponse	Sens radioamateur
QAB	Quelle est votre destination ?	ma destination est	
QAP	Dois-je écouter sur?	Ecoutez moi sur	
QBM	Avez vous un message ou xxx pour moi ?	J'ai un message de xxx pour vous	
QCB		Vous causez des retards en répondant quand ce n'est pas votre tour	
QCM		Il y a quelque chose qui ne va pas dans votre émission	
QCS		Ma réception surMHz est interrompue	
QDH	Qui produit cette interférence ?	Cette interférence est produite par	
QDP	Acceptez vous un contrôle ?	J'accepte le contrôle	
QDX		J'ai accepté le contrôle	
QIC		J'établis le contact avec surMH	
QIF	Quelle est la fréquence de ...?	La fréquence de ... est... MHz	
QMH		Passons sur MHz émission et réception. Si communication pas établie dans cinq minutes, retour sur cette fréquence.	
QRA	Quel est le nom de votre station ?	Le nom de ma station est	Adresse de la Station empl. approx.
QRB	A quelle distance approximative vous trouvez-vous?	La distance entre nos stations est de.....	Distance séparant les deux stations
QRD	Où allez vous et d'où venez vous ?	Je vais à.....et je viens de.....	Route suivie (pour les mobiles).
QRE	A quelle heure estimez -vous arriver ?	j'estime arriver à heures	
QRF	Retournez vous à ...?	Je retourne à....	
QRG	Voulez vous m'indiquer ma fréquence exacte ?	Votre fréquence exacte est	Fréquence exacte de l'émetteur.

Code	Question	Réponse	Sens radioamateur
QRH	Ma fréquence varie-t-elle ?	Votre fréquence varie...	Même sens.
QRI	Quelle est la tonalité de mon émission ? La tonalité de votre émission est: 1. bonne 2. variable 3. mauvaise	Même sens	
QRK	Quelle est l'intelligibilité de mes signaux (ou des signaux de....) ?	l'intelligibilité de vos signaux (ou des signaux de .) est... 1. mauvaise 2. médiocre 3. assez bonne 4. bonne 5. excellente	
QRL	Êtes vous occupé ?	Je suis occupé (ou je suis occupé avec...) Prière de ne pas brouiller	Même sens
QRM	Êtes vous brouillé ?	Je suis brouillé. 1.Je ne suis pas brouillé 2. faiblement 3. modérément 4. Fortement 5. très fortement	Brouillage
QRN	Êtes vous troublé par des parasites ?	Je suis troublé par des parasites. 1- je ne suis pas troublé par des parasites 2- faiblement 3 – modérément 4 – fortement 5 - très fortement	Parasites atmosphériques.
QRO	Dois-je augmenter la puissance d'émission ?	Augmentez la puissance d'émission	Grande puissance
QRP	Dois-je diminuer la puissance d'émission ?	Diminuez la puissance d'émission	Petite puissance
QRRR	Appel d'urgence de l'ARRL (équivalent de SOS)		
QRQ	Dois-je transmettre plus vite ?	Transmettez plus vite (... mots par minute).	Transmission rapide
QRR	Êtes vous prêt pour transmission automatique ?	Je suis prêt pour vous recevoir en réception automatique à la vitesse de mots par minute.	
QRS	Dois-je transmettre plus lentement ?	Transmettez plus lentement	Transmission lente
QRT	dois-je cesser la transmission ?	Cessez la transmission	Même sens
QRU	Avez -vous quelque chose pour moi ?	Je n'ai rien pour vous	Plus rien pour vous
QRV	Êtes-vous prêt ?	Je suis prêt	Même sens
QRW	Dois-je aviser ... que vous l'appellez sur ...?	Aviser ... que je l'appelle sur ...	
QRX	A quel moment me appellerez vous ?	Je vous rappellerai à ...	Rendez vous à xx heures sur ... kHz ou MHz
QRY	Quel est mon tour ?	Votre tour est ...	Tour dans un réseau.
QRZ	Par qui suis-je appelé ?	Vous Êtes appelé sur ...	Qui m'appelle ?
QSA	Quel est la force de mes signaux ?	La force de vos signaux (ou des signaux de ... ?)	Correspond au S du RST

Code	Question	Réponse	Sens radioamateur
		1 - à peine perceptible 2 - faible 3 - assez bonne 4 - bonne 5 - très bonne	Force des signaux (de 1 à 9)
QSB	La force de mes signaux varie-t-elle ?	La force de vos signaux varie	Fading définit en télégraphie par N - aucun F - faible FF - Important S - lent SS - très lent R - rapide RR - très rapide D - Déformant (en téléphonie)
QSD	Ma manipulation est-elle défectueuse ?	Votre manipulation est défectueuse	Même sens
QSI		Je n'ai pas pu interrompre votre transmission	
QSK	Pouvez-vous m'entendre entre vos signaux ? Dans l'affirmative puis-je interrompre votre transmission	Je peux vous entendre entre mes signaux, vous pouvez interrompre ma transmission.	voir BK - Même sens
QSL	Pouvez-vous me donner accusé de réception ?	Je vous donne accusé réception	Accusé de réception (Carte QSL)
QSL			Envoyez QSL après avoir reçu la mienne.
QSLN			Je n'envoie pas de QSL
QSN	M'avez-vous entendu sur ...?	Je vous ai entendu sur...	Pas usité
QSO	Pouvez-vous communiquer avec ... directement ? (ou par relais ?)	Je puis communiquer avec ...directement (ou par l'intermédiaire de...)	Communication bilatérale
QSP	Voulez-vous retransmettre à ... gratuitement ?	Je peux retransmettre à ... gratuitement	Relais de message
QST	Pouvez-vous transmettre en téléphonie	Oui, je peux transmettre en téléphonie (souvent suivi de LSB ou USB)	Peu usité
QSU	Dois-je transmettre ou répondre sur la fréquence actuelle (ou sur ...KHz ou ...MHz) en émission de classe ... ?	Transmettez ou répondez sur la fréquence actuelle (ou sur ...KHz ou ... MHz en en émission de la classe ...	Peu usité
QSV	Dois-je transmettre une série V sur cette fréquence ou sur ...KHz ou ... MHz	Transmettez une série de V sur cette fréquence ou sur ...KHz ou .. MHz	Peu usité
QSW	Voulez-vous transmettre sur La fréquence actuelle	Je vais transmettre sur la fréquence actuelle	Pas usité
QSX	Voulez-vous écouter sur ...?	J'écoute ... sur ...	Même sens
QSY	Dois-je passer à la transmission sur une autre fréquence ?	Passez à la transmission sur une autre fréquence ou sur kHz	Changement de fréquence ou de bande
QSZ	Dois-je transmettre chaque mot deux fois ?	Transmettez chaque mots deux fois	Même sens
QTC	Combien de télégramme avez-vous à transmettre ?	J'ai ... télégrammes pour vous	J'ai quelque chose pour vous.
QTG	Voulez-vous transmettre deux traits	Je vais transmettre deux traits de dix	Même sens

Code	Question	Réponse	Sens radioamateur
	de dix secondes chacun ?	secondes chacun	
QTH	Quelle est votre position en latitude et longitude (ou d'après toute autre indication) ?	Ma position est... latitude et... longitude (ou d'après toute autre indication)	Emplacement exact de la station.
QTN	A quelle heure partez vous de ?	Je pars de ... à ... heures	Pas usité
QTR	Quelle est l'heure exacte ?	L'heure exacte est ...	Même sens
QTS	Pouvez vous transmettre votre indicatif pendant ... minutes pour permettre la mesure exacte de fréquence ?	Je vais transmettre mon indicatif pendant ... minutes pour permettre la mesure de ma fréquence	Non usité
QTU	Quelles sont les heures d'ouverture de votre station ?	Ma station est ouverte de ... à ... heures	Non usité
QUA	Avez vous des nouvelles de ... ?	Voici des nouvelles de ...	Non usité
QUB	Pouvez vous me donner les renseignements météo ... à ?	Voici les renseignements météo	Non usité
QUH	Quelle est la pression barométrique ?	La pression barométrique est ...	Non usité

Comme on le voit, les abréviations ont pris un sens plus général dans le trafic amateur. Elles sont alors souvent utilisées dans le langage courant mais avec parfois des interprétations fantaisistes.

Abréviations amateur plus spécialement utilisées sur VHF

QHL	j'écoute la bande du haut vers le bas (en fréquence)
QHM	j'écoute la bande du haut jusqu'au milieu (en fréquence)
QLH	j'écoute la bande du bas vers le haut (en fréquence)
QLM	j'écoute la bande du bas jusqu'au milieu (en fréquence)
QMH	j'écoute la bande du milieu jusqu'en haut (en fréquence)
QML	J'écoute la bande du milieu jusqu'en bas (en fréquence)

code " Z "

ZAN	Je ne reçois absolument rien.
ZAP	Veuillez accuser réception SVP.
ZCK	Contrôlez votre télégraphie.
ZCL	Transmettez les lettres de votre indicatif intelligiblement.
ZDF	Votre fréquence glisse.
ZDM	Vos points manquent.
ZFO	Vos signaux ont disparu.
ZGS	Vos signaux deviennent de plus en plus forts.
ZGW	Vos signaux deviennent de plus en plus faibles.
ZOK	Je vous reçois parfaitement bien.
ZRN	Vous avez une note rèche.
ZSU	Vos signaux sont illisibles.
ZWO	Transmettez chaque mot une fois.
ZWT	Transmettez chaque mot deux fois.

La codification du " RST "

Tous les amateurs utilisent aujourd'hui un système inventé par W2BSR et lancé dès 1934 par l'ARRL: le code RST.

Le contrôle se passe de la façon suivante : RST **589**, par exemple, veut dire:
parfaitement lisible, **forte puissance de réception**, **tonalité excellente des signaux**.

R = readability: lisibilité des signaux. (QRK)

1: incompréhensible.

2: à peine lisible, quelques mots ça et là.

3: lisible avec beaucoup de difficulté.

4: lisible sans difficulté.

5: parfaitement lisible.

S = signal strength: force des signaux. (QSA)

1: à peine perceptible.

2: très faible.

3: faible.

4: bon, mais faible.

.

5: assez bon.

6: bon.

7: très bon.

8: puissant.

9: très puissant

T = tonalité.

1: extrêmement mauvaise, note très rauque.

2: mauvais, note roulée, sans musicalité.

3: note grave, très faible musicalité.

4: note grave, faible musicalité.

5: note très vibrée, avec musicalité.

6: note très vibrée, bonne musicalité.

7: note assez claire, mais vibrée.

8: note claire, absolument pure

9: Note claire et absolument pure

X: note très claire et très pure.

Remarque: - la cotation " T " s'applique, en télégraphie, à la qualité de la porteuse.

au report " RST ", on peut ajouter l'un des suffixes suivants:

C = chirpy signal : pialements.

D = drifty signal : glissements de fréquence.

K = key cliks : claquements de manipulation.

X = cristal : note très pure, comme celle d'un oscillateur à quartz.

Le code S. I. N. P. O.

(mode d'utilisation internationale pour le Broadcast).

Définition :

Le code SINPO utilisé internationalement permet à une station radioélectrique de réception de décrire la qualité des émissions reçues d'une station radioélectrique émettrice. Le code SINPO : Signal, Interférences, Noise/bruits, Propagation, et Overall/appréciation de l'ensemble.

S	Signal strength (force)	1 Barely audible - Très faible 2 Poor - Faible 3 Fair - moyen 4 Good - bon 5 Excellent – excellent
I	Interference (Brouillage)	1 Extreme - extrême 2 Severe - sévère 3 Moderate - modéré 4 Slight - léger 5 Nil – nul
N	Noise (Bruit)	1 Extreme - extrême 2 Severe - sévère 3 Moderate - modéré 4 Slight - léger 5 Nil – nul
P	Propagation disturbance (Fading)	1 Extreme - extrême 2 Severe - sévère 3 Moderate - modéré 4 Slight - léger 5 Nil - nul
O	Overall merit (appréciation globale)	1 unusable - inutilisable 2 Poor - faible 3 Fair - moyen 4 Good - bon 5 Excellent - excellent

Autres sigles et abréviations non spécifiques aux radioamateurs mais présentant un certain intérêt.

Abréviation	Anglais	Français
BLIND		Aveugle, émission en l'air, lorsque l'on entend plus le correspondant (QSB) et que l'on est à même de supposer que lui, nous entend encore.
CODIS		Centre opérationnel départemental d'incendie et de secours (à appeler par téléphone si on entend un appel de détresse) tél:
CSSM		Centre de coordination de sauvetage maritime.
DD SIS		Direction départemental des services d'incendie et de secours
ECOF	E cut-off frequency	
F.O.T.		Fréquence Optimum de trafic (légèrement inférieure à la MUF).
G.P.S.	Global Positioning System	Système global de positionnement. Donne la position géographique à quelques dizaines de mètres de précision, partout dans le Monde, ainsi que l'altitude.
HPF	Highest Probable Frequency	Plus haute Fréquence utilisable
L. U. F.	Lower useable Frequency	Fréquence minimum utilisable
MAY DAY		Appel de détresse en phonie
M. U. F.	Maximum useable Frequency	Fréquence maximum utilisable
P. A. R.		Puissance apparente rayonnée
P. I. D. B.		Perturbations Ionosphériques à début brusque.
SKIP		Réflexion sur couche ionosphérique
SNSM		Société Nationale de Sauvetage en Mer.
SOS	Save or sink (1)	Sauvez-nous ou nous sombrons.

(1) *SOS: signal de détresse radiotélégraphique international faisant partie des appels, des messages et du trafic de détresse, qui doit être transmis en morse sous la forme de trois lettres accolées sans intervalles notées SOS (. . . - - - . . .) . Ce signal a été adopté en 1906 par la Conférence Radiotélégraphique de Berlin.*

Quelques fréquences :

14.332 Khz	Réseau d'assistance médicale à 0645 UTC
14.100 Khz	Radiobalise de détresse d'un navire
2.182 Khz	Fréquence de détresse internationale (veille et appel en SSB)
121,5 MHz	Balise de détresse d'un avion civil
243 MHz	Balise de détresse d'un avion militaire

L'E.U.C.W.

Liste des Clubs composant l'E U C W :

Club	Nom	Pays
AGCW-DL	Arbeitsgemeinschaft CW	Allemagne
BQC	Benelux QRP Club	Hollande
CFT	Club Francophone Télégraphiste	Belgique
CTC	Croatian Telegraphy Club	Croatie
EHSC	Extremely High Speed Club	Allemagne
ESSEX CW CLUB	ESSEX CW Club	Grande Bretagne
FISTS	First Class CW Operators Club	Grande Bretagne
FOC	First Class CW Operators Club	Grande Bretagne
G-QRP	G-QRP Club	Grande Bretagne
GPCW	The Portuguese CW Group	Portugal
GTC (SV-CW-C)	Greek Telegraphy Club	Grèce
HACWG	Hungarian CW Group	Hongrie
HSC	Radio Telegraphy High Speed Club	Allemagne
HTC	Helvetia Telegraphy Club	Suisse.
INORC	Italian Naval "Old Rhythmers" Club	Italie
MCWG	.Macedonian Telegraphic Group	Macédoine
MARCONI	Marconi CW Group	Italie
NTC	Netherlands Telegraphy Club	Pays-Bas
OE-CW-G	OE-CW Group	Autriche
OK-QRP	OK-QRP-Club	République Tchèque
SCAG	Scandinavian CW Activity Group	Scandinavie
SHSC	Super High Speed Club	Allemagne
SPCWC	SP-CW-C Polski Klub Telegrafistów (Polish Telegraphy Club)	Pologne.
RU-QRP	Russian Amateur Radio RU-QRP Club	Russie
UCWC	The International Morse Telegraphy Club UCWC	Ukraine
UFT	Union Française des Télégraphistes	France
U-QRQ-C	United QRQ Club	Russie
VHSC	Very High Speed Club	Hollande

Le CODE MARCONI

Renseignements communiqués par notre ami Armand F5TDJ

LE CODE MARCONI

Code	Signification
ZAL	Quelle est votre longueur d'onde ?
ZAN	Nous ne nous entendons pas.
ZAP	Donnez accusé de réception.
ZBN	Stoppez et cherchez avec une nouvelle bande.
ZBS	Vos signaux collent.
ZBY	Stoppez et reprenez à
ZCC	Donnez collationnement du code.
ZCD	Collationnement différent.
ZCO	Collationnement émis.
ZCP	Conditions de réceptions locales faibles ; augmentez la puissance.
ZCQ	
ZCS	Voyez votre bande.
ZCT	Transmettez deux fois le code.
ZCZ	Êtes vous en communication avec ...
ZDE	Vos points sont trop longs.
ZDL	Vos points sont trop courts.
ZDM	Vos points manquent.
ZDV	Vos points varient.
ZFA	Votre auto disparaît.
ZFB	Vos signaux disparaissent complètement.
ZFF	Vérifiez votre fréquence.
ZFS	Vos signaux sont prêts à disparaître.
ZGF	Vos signaux sont bons pour WFN.
ZGS	Vos signaux deviennent plus forts.
ZGW	Vos signaux deviennent plus faibles.
ZHA	
ZHB	
ZHC	Comment me recevez vous ?
ZHY	Nous avons votre
ZIR	Votre émetteur a une forte radiation parasite.
ZKQ	Dites quand vous serez prêt à recommencer.
ZLB	Faites vos espaces plus longs.
ZLD	Long trait ; surveillez votre émission.
ZLS	Nous sommes gênés par la tempête.
ZMO	Attente moment.
ZMP	Votre perforation est mauvaise.
ZMQ	Attente à

Code	Signification
ZNB	Nous ne recevons pas de signaux transmettez 2 fois à l'aveugle.
ZNC	Conditions de réception mauvaises pour le convenu.
ZNN	Plus rien ici pour vous.
ZOA	Avons vérifié votre transmetteur ; émission bonne.
ZOB	Quel trafic avez vous en main ?
ZOH	Avons télégrammes pour vous
ZOK	Nous recevons normalement.
ZON	Faites toujours des points.
ZOQ	
ZOR	Quel est l'état de la mer ?
ZPA	
ZPN	Aéroport praticable.
ZPO	Transmettez une fois les mots en clair.
ZPP	Perforez langage clair seulement.
ZPR	Reprenez où vous commencez à transmettre dernièrement.
ZPT	Transmettez deux fois les mots en clair.
ZPU	Aéroport.
ZRA	Perforation auto renversée.
ZRC	Pouvez vous recevoir le convenu ?
ZRL	Reprenez avec cette bande avant celle qui déroule.
ZRO	Recevez vous normalement ?
ZSF	Augmentez WPM.
ZSH	Grosses décharges statiques ici.
ZSO	Transmettez une fois les bandes.
ZSR	Vos signaux sont forts.
ZSS	Transmettez moins vite.
ZST	Transmettez deux fois les bandes.
ZSU	Nous vous entendons.
ZSV	Votre vitesse varie.
ZTA	Transmettez en auto.
ZUB	Je n'ai pu vous couper.
ZVF	Variations de fréquence.
ZVP	Transmettez des VVVV
ZVS	Vos signaux varient en intensité.
ZYS	Quelle est la vitesse de votre transmission ?
ZWC	Parasites de réception.
ZWO	Transmettez une fois les mots.
ZWR	Vos signaux sont faibles.
ZWT	Transmettez deux fois les mots.
QZA	Le télégramme est destiné à
QZB	Je travaille en duplex.
QZC	Je parle.

Code	Signification
QZD	Faites la veille pour moi.
QZE	F. trop élevé.

Autre code MARCONI à 5 lettres :

Code	Signification
AMCIS	Notre dernier numéro du mois deestCFM et donnez les vôtres.
AMDOT	Confirmons votre dernier numéro du mois de Les nôtres sont
BABSO	Message annulé.
BACYS	Prière considérer en blanc NRs
DACDO	Ligne terrestre interrompue.
DACOT	N'avons plus de fil avec votre station.
EVLOW	Votre apparemment mal dirigé par vous. MSG arrêté, attendons vos instructions.

Nombre de stations étrangères demandent, au cours d'une liaison, l'état du temps ; voici les termes anglais les plus courants :

Sigle	Signification
BRIGHT	clair
CLOUDY	nuageux
COLD	froid
COOL	frais
DARK	sombre
DRY	sec
FAIR, FINE	beau
FOG	brouillard
FROST	gelée
HAIL	grêle
HOT	très chaud
ICE	glace
MILD	doux
RAINY	pluvieux
SNOW	neige
STORMY	orageux
SUNNY	ensoleillé
TEMPEST	tempête
THAW	dégel
WARM	chaud
WET, DAMP	humide
WINDY	venteux

Exemples de QSO CW pour les débutants

Les indicatifs sont inventés pour les exemples.

Premier cas : avec un OM étranger

A/ Vous Êtes à l'écoute :

Votre indicatif pour les exemples est F5XYZ, vous venez d'entendre des appels CQ et, vous voulez répondre :

« CQ CQ CQ de UA6BD UA6BD AR K »

B/ Réponse de F5XYZ à UA6BD :

« UA6BD UA6BD de F5XYZ K »

C/ Réponse de UA6BD, début du QSO réel :

« F5XYZ de UA6BD GD DR OM TKS FER UR CALL BT UR RST IS 599 599 5NN BT MY QTH IS MOSCOW MOSCOW MOSCOW ES MY NAME IS ALEX ALEX ALEX HW IMI F5XYZ DE UA6BD KN »

D/ Réponse de F5XYZ vers UA6BD:

« UA6BD DE F5XYZ GD DR OM ALEX TKS FER FB RPRT FROM MOSCOW BT UR RST 599 599 5NN BT MY QTH BLENOD NR NANCY (trois fois) BT MY NAME IS GERARD GERARD GERARD HW IMI UA6BD DE F5XYZ KN »

E/ Suite du QSO pour UA6BD :

« F5XYZ DE UA6BD OK DR OM GERARD TKS FER FB REPORT FM NANCY BT MY QSL SURE VIA BURO BT CUAGN (ou BCNU) GOOD LUCK DX VY 73 73 GB GL HW IMI F5XYZ DE UA6BD KN »

F/ Suite du QSO :

« UA6BD DE F5XYZ OK DR ALEX TKS FOR NICE QSO BT MY QSL ALSO SURE VIA BURO BT HPE CUAGN GOOD LUCK DX VY 73 73 GB UA6BD DE F5XYZ TU VA EE »

G/ Fin du QSO :

« F5XYZ DE UA6BD OK DR GERARD HPE CUAGN VY 73 73 TU VA EE »

« DE F5XYZ EE »

Le correspondant UA6BD peut décider de prolonger le QSO, après échange de RST, QTH et prénoms. Exemple :

« F5XYZ DE UA6BD MY RIG PWR ABT 250 WTTS es ANT IS DIPOLE BT WX SUNNY ES TEMP ABT 8C 8C OK IMI F5XYZ DE UA6BD KN »

« UA6BD DE F5XYZ R R OK DR ALEX TNX FER INFOS BT MY RIG KENWOOD TS-850SAT PWR ABT 100 WATTS ES ANT BEAM 1 ELT BT HW IMI UA6BD DE F5XYZ KN »

Ensuite, fin de QSO comme dans l'exemple plus haut

Premier cas : avec un OM Français

Autre exemple du premier cas, mais déroulement du QSO avec un OM français (s'exprimer de préférence en français, c'est logique, j'ai entendu parfois des OM français qui répondaient en anglais hi !) :

« CQ CQ CQ DE DE F6XYZ F6XYZ AR K »

« F6XYZ DE F5ABC K »

« F5ABC DE F6XYZ BJR CHER OM MERCI DE M'AVOIR REPONDU BT VOTRE RST EST 599 599 5NN BT MON QTH EST PARIS PARIS DPT 75 (RPT éventuellement 3 fois) MON PRENOM EST MICHEL HW IMI F5ABC DE F6XYZ KN »

« F6XYZ DE F5ABC BJR CHER OM MICHEL MERCI POUR LE TRES BON REPORT DE PARIS /75 BT MON QTH EST BLENOD BLENOD DPT 54 ET MON PRENOM EST GERARD GERARD GERARD HW IMI F6XYZ DE F5ABC KN »

« F5ABC DE F6XYZ OK CHER GERARD MERCI POUR VOTRE BON REPORT DE BLENOD/54 BT MA QSL EST SURE VIA BUREAU BT A BIENTOT SUR L'AIR BONNE CHANCE BON TRAFIC ET MEILLEURES 73 73 AU REVOIR GERARD HW IMI F5ABC DE F6XY KN »

« F6XYZ DE F5ABC OK CHER MICHEL MERCI POUR CE SYMPATHIQUE QSO BT MA QSL EST SURE AUSSI VIA BUREAU BT A BIENTOT SUR L'AIR MES 73 73 AGN MERCI VA EE »

« DE F6XYZ EE »

Deuxième cas :

Appel préliminaire par vous-même, la première précaution (essentielle) à prendre, c'est de vous assurer que la fréquence sur laquelle vous voulez appeler est libre. Même si vous n'entendez rien, cela ne signifie pas qu'il n'y a personne sur la fréquence. Il peut y avoir un OM en train d'émettre vers un autre OM, et que vous, là où vous vous trouvez, n'entendez pas.

Il faut toujours lancer le plus rapidement possible en l'air : « QRL ? QRL ? K ». Après quelques secondes d'écoute, lancer une nouvelle fois : « QRL ? QRL ? K ». Si vous entendez : « YES YES » ou : « QSY QSY », la fréquence est occupée, cherchez une autre fréquence libre et recommencer la question. Si, après votre question, personne ne répond, à priori la fréquence est libre, mais ce n'est pas toujours sûr à 100 p 100..

A/ Vous lancez appel le premier :

« CQ CQ CQ DE F5ABC F5ABC AR K »

B/ Réponse du correspondant :

« F5ABC DE UA6BD K »

C/ Réponse de F5ABC :

« UA6BD UA6BD DE F5ABC F5ABC GD DR OM TKS FER UR CALL UR RST 599 599 5NN BT MY QTH IS BLENOD NR NANCY ES MY NAME IS GERARD GERARD GERARD HW IMI UA6BD DE F5ABC KN »

D/ Réponse de UA6BD :

« F5ABC DE UA6BD GD DR OM GERARD TKS FER UR FB RPRT FM BLENOD NR NANCY BT UR RST 599 599 5NN BT MY QTH MOSCOW MOSCOW MOSCOW BT MY NAME IS ALEX ALEX ALEX HW IMI F5ABC DE UA6BD KN »

E/ Suite du QSO :

« UA6BD DE F5ABC OK DR ALEX TKS FER FB RPRT FM MOSCW BT MY QSL SURE VIA BURO BT HPE CUAGN (ou BCNU) GL DX VY 73 73 GB HW IMI UA6BD DE F5ABC KN »

F/Suite du QSO :

« F5ABC DE UA6BD OK DR GERARD TNX BT OK MY QSL SURE VIA BURO BT HPE CUAGN (ou BCNU) GOOD LUCK DX VY 73 73 TU GB DR GERARD VA EE »

G/ Fin du QSO :

« UA6BD DE F5ABC OK DR ALEX HPE CUAGN T3 73 TU VA EE »

« DE UA6BD EE »

Significations des abréviations et codes utilisés

Transmis	Signification
CQ	Appel général
AR K	Fin d'émission, répondez
GD	Bonne journée
DR	Cher
OM	radioamateur
TKS	merci
FER	pour
UR	votre
RST	lisibilité, force et tonalité des signaux entendus
IS	est
BT	trait de séparation
MY	mon
QTH	emplacement exact de la station
ES	et
NAME	le prénom
KN	signifie répondez lorsqu'un QSO est en cours. Lorsque l'on entend cette

abréviation au cours d'un sondage de recherches, elle nous indique que deux correspondants sont en liaison.

Transmis	Signification
FB	très bien, bon
RPRT	abréviation de REPORT
FROM	de, depuis
FM	FROM en abrégé
QSL	carte QSL
SURE	sûre, s'engage à envoyer sa carte QSL
VIA	par
BURO	bureau QSL
CUAGN	Je vous retrouverais volontiers
BCNU	même signification que ci –dessus
GOOD	bon, bonne
LUCK	chance
VY	très
73	salutations, amitiés
GB	au revoir
GL	abréviation de GOOD LUCK bonne chance
HW	Comment ou comment recevez vous
IMI	? ou interrogation
OK	tout bien compris
FOR	pour
NICE	beau
QSO	communication bilatérale
HPE CUAGN	j'espère vous retrouver encore
TU	merci, remerciements
VA	fin de transmission
EE	fin
RIG	utilisant (puissance)
PWR	puissance
ABT	environ
WTTS	watts
ANT	antenne
WX	météo
SUNNY	soleil
TEMP	température
8C	8 degrés Centigrades
ELT	élément
QRL ?	lancé sur l'Air, signifie : « la fréquence est-elle occupée ? »
YES	oui
QSY	en réponse à la question ci-dessus : « changez de fréquence, celle-ci est occupée »
NR	abréviation de near ; signifie : « près de »